

ÍNDICE

EL AUTOR	15
CARTA DE PRESENTACIÓN	17
PRÓLOGO	19
INTRODUCCIÓN	21
 PREÁMBULO	 25
El marco físico	27
La geología de la Peña	32
Clima, población y extensión	35
Toponimia menor de Traspaña de la Peña	42



HISTORIA	43
Prehistoria: algunas generalidades	45
Los pueblos ibéricos romanizados	46
Los camáricos, antiguos pobladores de la Peña	49
El paso de los visigodos	50
El islamismo	50
Siglos VIII, IX y X: entre los ataques musulmanes y la repoblación	51
La unión de Castilla y León	53
Fundación y colonización de los núcleos de población	54
El yacimiento altomedieval de San Cebrián	55
El topónimo Traspaña de la Peña o el por qué de su nombre	61
El arraigo del cristianismo en nuestras tierras: la creación de las iglesias rurales	62
Palencia a mediados del siglo XIV	64
Traspaña de la Peña, lugar solariego de Juan Rodríguez de Cisneros	65
Traspaña de la Peña dentro de la Merindad de Saldaña	66
Traspaña de la Peña en lo eclesiástico	69
Traspaña de la Peña en la Epoca Moderna	71
La vida cotidiana en Traspaña en el siglo XVI	73
El patrimonio histórico artístico de Traspaña	80
Algunas generalidades del siglo XVII	93
Traspaña de la Peña en el siglo XVIII o Siglo de las luces	96
Traspaña de la Peña en el siglo XIX	104
Algunas curiosidades de Traspaña en el siglo XIX	107
VIDA	115
La escuela de nuestros años de niñez	117
Nuestros maestros y maestras	117
¿De dónde veníamos? de carencias y el estraperlo	126
¿De dónde veníamos? de una moralidad y una educación encorsetadas	128
Nuestros curas	130
La vida religiosa	130
Tocan a misa	132
El rosario	132
La Cuaresma	134
Tres días brillaban más que el sol	136
La celebración del Corpus Christi	137
Mayo, el mes de la primavera y de las flores	140

El Día del Corazón y otras fiestas	142
Las vecerías	151
El pan nuestro de cada día.	154
La sementera.	155
Arar, alzar, binar, etc.	156
La siega y recogida de la hierba y la esparceta.	158
La siega a dalle, atropar y amorenar el cereal: comuña, trigo, cebada, centeno, avena, etc.	159
El proceso de la trilla en las eras de pan llevar	162
La bielta	165
El día de meter la paja.	166
Los lavaderos.	169
Los prados y su atención	170
La cocina.	170
Madre, me duele... ahora te hago un té, hijo	172
La bodega y la hornera	173
Los tenderos	174
El corral y el portalón o la tenada	175
Uncir la pareja de vacas	178
El molino del señor Isidoro de Recueva, luego el de Pimen de Castrejón.	178
El arrasador viento del norte y las grandes nevadas	178
Celebración del Concejo	182
Las huebras	186
La cutrala, el llegón, el cerdo, conejos, gallinas, etc.	190
Nidos de jilgueros, verdelines, carboneras, marías, vencejos, gorriones, golondrinas, chirlines, codornices, abubillas	191
Las bodas	193
Los buscavidas que nos visitaban	195
Los pobres que llegaban pidiendo	196
Los veladeros.	196
El día de la matanza del cerdo	200
Las migas y la picatuesta	202
Los calostros, el queso, el requesón	202
Largas noches sin luz y largos días sin pan	204
Los pozones	205
Los largos inviernos.	208
La alegre primavera	211
Los duros y trabajosos veranos.	214
Los apacibles otoños	216
Los mineros y las minas de Traspeña	221
La Compañía del Ferrocarril de La Robla	223
La actividad minera del II marqués de Comillas en Traspeña.	226

La Primera Guerra Mundial y sus consecuencias	228
Esplendor con un horizonte de crisis (1937-1960)	230
Antracitas San Claudio, S. L.	232
La central térmica de Velilla, la salvación del carbón palentino	233
El final de San Claudio	236
Víctimas mortales en las minas del municipio de Castrejón.	237
Unión Minera del Norte, S. A. (UMINSA).	237
Las explotaciones a cielo abierto	240
Proyecto de explotación a cielo abierto entre Villanueva de la Peña y Velilla de la Peña	241
Las tres canteras de mármol de Traspaña	243
FAMILIAS Y HOGARES.	245
Los hogares de Traspaña	247
Familias labradoras y ganaderas	248
Familias mineras	312
Pastores y vaqueros	362
Trabajadores del ferrocarril de La Robla.	370
Nuevos vecinos	376
ALBUM FOTOGRÁFICO	383
Traspaña es...	393
Apéndice documental	395
Recuerdos de Traspaña	396
Otros agradecimientos	397